

## ANNUAL CONFERENCE 2004

### Citizen empowerment: opportunities and treats for health management

June 23<sup>rd</sup>-25<sup>th</sup>.

Berlin (Postdam), Germany.

Hosted by Technical University Berlin.

### Convocatoria 2004 del Premio Baxter

(premio valorado en 5.000 dólares)

El premio, valorado en 5.000 dólares estadounidenses, será concedido a la publicación o aportación práctica que destaque por su excelente contribución a la gestión sanitaria en Europa. Las aportaciones pueden realizarse en

cualquiera de los siguientes campos: política sanitaria, iniciativas dirigidas al desarrollo de la gestión, innovaciones en la gestión, investigación en los servicios sanitarios.

Para más información sobre los requisitos para las candidaturas, puede consultar la página web de EHMA <http://www.ehma.org> o contactar con:

Ms. Marie Ní Mhurchú.

Membership Services Manager.

European Health Management Association.

Vergemount Hall, Clonskeagh, Dublin 6, Ireland.

Tel.: +353 1 2839299 / Fax: +353 1 2838653.

Correo electrónico: [pcberman@ehma.org](mailto:pcberman@ehma.org)

---

## Fe de errores

En el artículo titulado "Efecto del peróxido de hidrógeno en la producción mitocondrial de radicales libres en relación con el envejecimiento" (Rev Esp Geriatr Gerontol 2004;39[1]:29-34) se ha detectado un error. La tabla 2 está incompleta, por lo que a continuación la adjuntamos tal y como debería haberse publicado.

TABLA 2. Producción de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> (nmol de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>/min/mg de proteína) de mitocondrias de corazón de rata expuestas a diferentes concentraciones de H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> y SO<sub>4</sub>Fe y suplementadas con piruvato/malato o succinato. Se muestran medidas en estado 4 y en estado 3

	Control	H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>		
		30 mol/l	70 mol/l	100 mol/l
Piruvato/malato	0,81 ± 0,1	0,77 ± 0,1	0,89 ± 0,1	0,97 ± 0,1
Succinato	3,35 ± 0,3	3,48 ± 0,4	3,07 ± 0,3	3,52 ± 0,4

Se muestra la media ± error estándar de la media (EEM) de entre 9 y 13 animales por grupo.